



## 2003

30. Al Preseât Resonîr

**Bruno Leon**

«Premi San Roc» pal 2003

gurizan patòc ch'al onora Guriza

A Bruno Leon

Dâ un sens  
 a la vita,  
 un significât  
 al percors uman,  
 eco, il sium  
 dal premiât  
 di chist an.  
 Za di frut  
 la veva fata sô  
 la detula latina  
 «Mens sana  
 in corpore sano»  
 e li' sôs mans  
 colmis di medais  
 e atestâts,  
 e an curât  
 gjenerazions  
 di atletis.  
 Programâ, stabilî,  
 promovi ma,  
 soradut educâ,  
 chist l'impegn di ogni dì  
 fin a gnot fonda.  
 Plui interes  
 a i jemplin  
 la zornada.  
 Vivôr e passion,  
 i sioi atribûts.  
 Cjâf alt, pas spedît,

voli atent, pocjis peraulis  
 al fila via dret  
 lunc li' viis da citât.  
 Magari ancjamò  
 tancj come lui!  
 Nô, ducj in coro  
 i disin: - Grazie  
 Leon par dut il so lavôr  
 e che Diu lu conservi  
 simpri cussì vivarôs  
 a lunc.

Anna Bombig

*Dare un senso/ alla vita,/ un significato/ al  
 cammino umano,/ ecco, il sogno/ del premiato/ di  
 quest'anno./ Già da bambino/ l'aveva fatta sua/ la  
 massima latina/ «Mens sana/ in corpore sano»/ e  
 le sue mani/ piene di medaglie/ e attestati,/ hanno  
 curato/ generazioni/ di atleti./ Programmare,  
 stabilire,/ promuovere ma,/ soprattutto educare,/  
 questo l'impegno d'ogni giorno/ fino a notte  
 fonda./ Più interessi/ gli riempiono/ la giornata./  
 Vivacità e passione le sue qualità./ Testa alta,  
 passo lesto,/ occhio attento poche parole/ fila via  
 spedito/ lungo le vie della città./ Magari, ancora/  
 molti come lui./ Noi tutti in coro/ gli diciamo: -  
 Grazie/ Leon per tutto il suo lavoro/ e che Dio lo  
 conservi/ sempre così energico/ a lungo.*